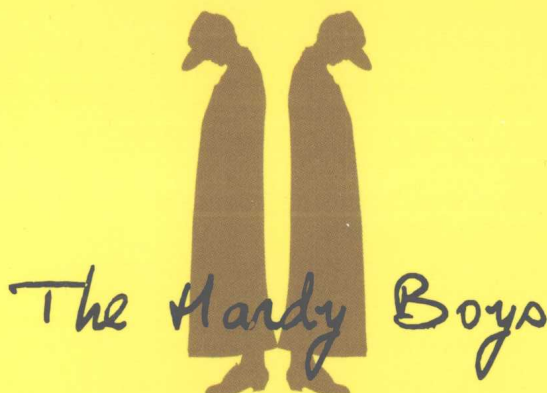


时断时续的线索，
扑朔迷离的案情，
善与恶的角逐，
正与邪的较量，
一切朝着一个不可预知的世界延伸……
来吧，加入哈代家族，
带你一同揭开谜团背后的真相！



名侦探兄弟秘笈

神秘的警告

(美)迪克森◎著
李 健 李红梅◎译

远方出版社

名侦探兄弟秘笈

神秘的警告

(美)迪克森 著

李健 李红梅 译

江苏工业学院图书馆
藏书章

远方出版社

图书在版编目(CIP)数据

神秘的警告/(美)迪克森著;李健,李红梅译. —呼和浩特:远方出版社,2008.4

(名侦探兄弟秘笈)

ISBN 978-7-80723-312-1

I. 神… II. ①迪…②李…③李… III. 儿童文学—侦探小说—美国—现代 IV. I712.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 043930 号

名侦探兄弟秘笈

神秘的警告

著者	(美)迪克森
译者	李健 李红梅
封面设计	小 刚
出 版	远方出版社
社 址	呼和浩特市乌兰察布东路 666 号
邮 编	010010
经 销	新华书店
印 刷	廊坊市华北石油华星印务有限公司
开 本	850×1168 1/32
总 字 数	1960 千
总 印 张	177.5
版 次	2008 年 4 月第 1 版
印 次	2008 年 9 月第 1 次印刷
印 数	3000
标准书号	ISBN 978-7-80723-312-1
总 定 价	720.00(共 30 册)

远方版图书,版权所有,侵权必究。

远方版图书,印装错误请与印刷厂退换。

译者序

青少年求知欲强、兴趣广泛、思维开阔,并且敢于冒险、勇于探索、富于想象力,是一个需要汲取多样知识营养的群体。青少年的课外阅读不能局限于普通的文学作品,还应注重多方面能力的培养。而侦探类小说故事逻辑性强,在阅读的同时不仅能扩大读者的知识面,还能锻炼读者的思维能力。因此,我们策划了这套《名侦探兄弟秘笈》。

这套侦探小说取材于美国畅销七十余年的知名品牌图书,其最大特色在于紧张、悬疑、有趣。主人公哈代兄弟展现出积极向上、勇于探求、健康乐观的态度和团结协作、机智勇敢、平等友爱的品质,值得广大青少年读者学习和借鉴。

本套书有以下特点:

首先,作为侦探小说,有益于培养青少年读者发现问题、分析问题和解决问题的能力,促进创新思维方式的形成。每篇作品在开头设置了一系列谜团,这些看似相互孤立的疑点随着情节的发展,逐渐演化为尖锐的矛盾冲突。在阅读的过

程中,读者可与哈代兄弟一起分析,一起思索,并在实践中一同检验这些想法,经过逻辑思考,最终使案情浮出水面。在查案过程中,读者始终如身临其境,同哈代兄弟一起探求、苦闷、彷徨、发现,一起感受成功的喜悦。

其次,这套书内容健康积极,非常适合青少年读者阅读。与目前市场上一些成人读物不同,故事内容非常纯洁,没有暴力、血腥的场面描写。在语言方面,幽默风趣,更利于青少年的身心健康。

再次,本套书所反映的浓郁生活气息,有助于青少年读者开阔视野。与许多童话式的文字不同,书中的内容广泛触及西方社会各个阶层的人物,并探究他们的思想。其中既有特征鲜明的人物心理描写,也有人与人之间的关系分析,还有在美国文化背景下,青少年所追求的自由、正义精神。这无疑为广大青少年读者打开了一个知识的百宝箱。

总之,希望本套书的出版能为广大青少年打开认识世界和改造世界的大门,书中精彩内容等您开卷。

最后,书中不足之处敬请读者朋友们提出宝贵意见和建议,以便我们做得更好。

目 录

第一章	幽灵散步	1
第二章	近距离作战	11
第三章	神秘的地图	17
第四章	危险的信号	26
第五章	金色的法老头	34
第六章	一位疯子的字迹	44
第七章	午夜海盗	52
第八章	假冒的埃及人	61
第九章	打碎了的猫	69
第十章	来自四腿动物的威胁	77 1
第十一章	巧妙的躲闪	88
第十二章	钥匙 273	96
第十三章	丢失的锚	103
第十四章	山洞线索	112
第十五章	岸上的麻烦	120
第十六章	双重消失	131
第十七章	木乃伊箱子的秘密	140





名侦探兄弟秘笈

第十八章	水下的危险	149
第十九章	保险库里的惊讶	163
第二十章	雷姆顿的诅咒	175



第一章

幽灵散步

哈代兄弟俩正在看电视奇案,突然被一阵很大的门铃声吓了一跳。乔把电视音量调小,这个 17 岁的金发少年觉得很奇怪,“这么晚,会是谁呢?”

“可能是爸爸的顾客吧,不可能是妈妈和格特鲁德姑¹姑,她们有钥匙啊。”黑头发年长乔一岁的弗兰克边说边站起来向门口走去。

一位电报通讯员正站在他家的前廊里,说:“芬顿·哈代的海外电报。”

弗兰克签上了自己的名字,然后把信件拿进了屋里。
“是爸爸的,”他说,“从国外来的,可能很紧急。”





乔建议说：“我们最好打开它吧。”

弗兰克把这个黄色的信封撕开，读着上面的内容。“天哪！”他吃惊地喊道。“小心法老（古埃及君主称号）的头，寻找它的人注定遭厄运。”

“法老的头？这是什么意思？”

弗兰克耸耸肩，说道：“我可不知道。”

“那，谁寄的呢？”

“我也不知道，”弗兰克困惑地说，“信件上没有写名字，但是，是从埃及开罗寄来的。”

乔拿着海外电报，专心地研究着，然后急忙跑向走廊的电话，呼叫了当地的电报局。当他挂断电话时，他不解地皱了皱眉头。

弗兰克跑到了大厅，询问道：“他们说啥了？”

2

“信件收到的时候就是没有署名的。显然，没有规定要求寄信人非要留下自己的名字。”

“我想我们最好立刻联系爸爸。”弗兰克做出决定。

芬顿·哈代，原来是纽约市警察局的一名侦探，他已经退役了，住在海边城镇贝泊特，并且在那不久后便成了全国有名的最厉害的私家侦探。他的两个儿子，弗兰克和乔，深得他们父亲的侦探遗传，经常帮助他们的父亲破案。

这两个男孩匆忙跑上楼，在爸爸的书房里打开了功效强大的短波收音机。哈代先生为了在紧急情况下能够与家里保持联系，总是随身带着一个小型收发器。

弗兰克重复地发送出跟往常一样的代码，但是回复的却是杂乱的静电干扰。

“爸爸肯定不在他的旅馆或者其他待的地方。”乔说。

“可能。”弗兰克看了看窗外，这时，天空一道闪电，接着发出了震耳的霹雳声。“或者，可能我们还没有接通，即将来临的暴风雨可能干扰了我们的传送。”

又过了几分钟，两个男孩决定暂时放弃了，然后回到楼下。他们刚刚到了客厅，就听到雷声轰响。

“哦，看上去我们处于真正的大暴雨中啊，”弗兰克焦虑地说道，“但愿妈妈和格特鲁德姑姑不要淋着雨。”

他正准备再次坐到电视机跟前时，乔气喘吁吁地说：

3

“我好像看到窗外有东西。”

弗兰克疑惑地盯着他弟弟。“你是说一个人，还是其他什么东西？”

“我不知道。”乔说，“仅仅是刹那间感觉到，也许只是想象而已。防盗警报器开着吗？”

“还没呢，妈妈说等她们回来后再开。”弗兰克又咧嘴笑





了笑，“你也知道格特鲁德姑姑，如果她们回来的时候警报系统响起来了，她真的会把我们的耳朵拧起来的。”

“如果我那高个子，脾气暴躁的姑姑被困在闪烁着强光，并伴随着令人恐惧的警报信号的环境里，她会有怎么样的反应呢？”一想到这，乔就咯咯地笑了。他告诉弗兰克，“无论如何，我想我还是去外面看看吧，确定一下总不会有事。”

乔正准备去走廊的时候，门铃突然响了。“这次又是什么呢？”他嘀咕着打开了走廊上的灯。他把门推开，发现一个拄着拐杖的男人正站在外面。他带着毡帽，穿着海军军官的雨衣。

“厄尔利船长！欢迎您啊。”

4 这个有着红润的，饱经风霜的脸的男人终于咧开嘴笑了。“好啊，乔。”他打着招呼，高兴地握了握乔的手，一瘸一拐地进屋了。

弗兰克听到他们的声音，赶紧和这个客人打招呼。“爸爸会遗憾他没见到你的哦。”他边和他握手边说着。

厄尔利船长是哈代家的老朋友了。退役后，他一个人住在巴莫特海湾北部海岸的房子里，他把他的全部时间都用在了写关于海洋知识的书上。

“我可能应该先给你们打个电话，”船长道歉道，“我是来贝泊特办点事，所以就抓住了这次机会。”他脱掉了他的帽子和衣服，露出了卷曲的灰白色的短发和瘦而结实的身材。

乔刚接过他的衣物，倾盆大雨就从天而降。雨噼里啪啦地打在屋顶上和窗户上。

“您来得可真及时。”弗兰克说。

厄尔利船长点点头，轻轻拍着他的腿，说：“飓风天气。我的瘸腿总能告诉我什么时候起风暴。”他微红的脸严肃起来。“对了，你们刚才有客人？”

弗兰克摇摇头，说：“没有啊，先生，怎么了？”

“我的出租车停到这儿的时候，我看到一个男人站在你们家树篱外面。当车的前灯照到他时，他飞快地跑了。”

乔吃惊地瞅了他哥哥一眼，问道：“那人长什么样啊？”

5

“非常奇怪，”厄尔利船长说，“这就是我为什么提他的原因。他穿着一件黑色的披风或外套，长着浓密的红色胡子，而且他的眼睛有些奇怪。”

兄弟俩陪客人到了客厅。弗兰克关掉电视，厄尔利船长问道：“就你们俩在家吗？”

“刚刚一会儿，”乔回答道，“妈妈和格特鲁德姑姑去听





名侦探兄弟秘笈

音乐会了。”看到船长皱眉，他又补充道，“先生，您见到我爸爸了吗？”

“事实上，我见到了。但是我可能会把这个案子给你们。”

弗兰克急切地坐到了椅子上。“您要调查神秘的案子？”

船长边点头边往他的烟斗里装烟丝。“可能算不上很神秘，我还是想知道这个案子的背后到底是什么。最近，我的房子已经有两次在晚上被人破门而入。”

“丢东西了吗？”乔问道。

“没有，因为两次我都起来把入侵者吓跑。”厄尔利船长讲道，“第一次他在我的书房里四处翻东西，第二次这个贼闯进了我的卧室。”

6 “您看清他长什么样了吗？能给我们描述一下吗？”弗兰克插口道说。

“没有，我几乎没有看清他。我打开灯的时候，他已经爬出窗户，翻过后廊的屋顶跑了。”

“这是什么时候发生的呢？”乔问。

“第一次是在星期五，第二次就在昨天晚上——星期日。”

弗兰克说：“您觉得那贼在找什么？”

“不知道，我从不把钱放在家里。”说着，厄尔利船长吸了一口烟，“顺便提一下，我有一种奇怪的感觉，我最近几次总被人跟踪，包括今晚我来贝泊特的路上。但是也可能是我纯粹的想象。”

两兄弟又一次交换了眼神。在战争中有杰出表现的厄尔利船长，绝对不会去害怕想象的东西。

“天哪，您真的给了我们一个谜团去解啊。”乔说，“有人闯入您家里这事您报警了吗？”

“报了。事实上，他们除了检查指纹之外，做不了多少事。但是，这次连指纹也没有。”

“瞧，”弗兰克说，“我们之前因为其他事情试图和爸爸联系。我想我们应该再试一次了。”

乔负责照顾客人，弗兰克跑到他爸爸书房里，又一次接通了短波收音机。这次，他发出的代码立刻有了回应。在费城的哈代先生说，他和他的合作人，萨姆·拉德利，刚刚回到他们的旅馆。

当弗兰克提到那个神秘的海外电报时，这个侦探对此表现出了极大的兴趣。“儿子，这个消息和我们正在调查的案子有关系，它可能给我提供重要的线索。我一回来就告





诉你们相关细节。”

接着，弗兰克告诉了他爸爸厄尔利船长的来访。

“嗯，听上去这不仅仅是一起强行人侵他人住宅的案子。”哈代先生说。“但是我在这里做不了什么。你和乔先暂时负责一下。我说，你能够帮我办一件事情吗？”

“是什么，爸爸？”

“问问厄尔利船长他对鲸须岛传说都知道些什么。”

迷惑不解的弗兰克结束他与爸爸的对话，回到了客厅。一提到鲸须岛传说，厄尔利船长原本红润的脸变得煞白。

“天哪，”他惊叫道，“不可能吧！”

“出什么事了，先生？”弗兰克问。

8 这个海军犹豫了片刻，回答说，“正如你们知道的一样，鲸须岛位于海面上，在这儿的南面。在殖民时代，是一个残忍的海盗的藏身之处，他的名字叫瑞德·罗杰。你们肯定听说过‘骷髅旗’这个词语吧？”

弗兰克说：“头骨和交叉腿骨的图形？”

“是的。因为瑞德·罗杰喜欢开残忍和暴力的玩笑，这个名字有时候也指他。”

厄尔利船长慢慢说着：“瑞德·罗杰经常穿着一件黑色披风，留着浓密的红色胡子，还有眼角有个伤疤。”

“哇!”乔吸了口气说,“就像您刚在外面看到的那个人吗?”

厄尔利船长点点头。“确实是。罗杰在一次海战中被杀后,大家几乎都不提这个岛了。事实上,据说那里在闹鬼。”

船长的话被一阵闪电打断,接着就是震耳欲聋的雷声,雷声好像使房子也颤抖起来了。一秒钟后,漆黑一片的黑夜被一道炫目的闪电照亮。

“看!”乔指着外面叫着。

一个穿着黑色披风,长着红胡子的模糊人影正隔着窗户在偷看。



